



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 915 460 704  
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning  
Foretaksnavn: COMMUNITY HOPE NORGE  
Forretningsadresse: c/o Eigil Samset  
Rolf Presthus vei 16  
1415 OPPEGÅRD

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Eigil Samset  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 06.10.2023

### Grunnlag for avgivelse

År 2022: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 10.10.2023



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Innsamlede midler / gaver	1	142 768	94 800
<b>Sum inntekter</b>		<b>142 768</b>	<b>94 800</b>
<b>Kostnader</b>			
Drift	3	480	420
Bistad	5	142 331	97 600
<b>Sum kostnader</b>		<b>142 811</b>	<b>98 020</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-43</b>	<b>-3 220</b>
<b>Netto finans</b>			
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-43</b>	<b>-3 220</b>
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-43</b>	<b>-3 220</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-43</b>	<b>-3 220</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2022	2021
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
1203.63.93090		3	46
1503.70.47047		181	181
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		184	227
Sum omløpsmidler		184	227
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>184</b>	<b>227</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Bankinnskudd		184	227
Sum innskutt egenkapital		184	227
Sum egenkapital		184	227
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>184</b>	<b>227</b>



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2022 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2023 733597

**Enheten**

Organisasjonsnummer: 915 460 704  
Organisasjonsform: Forening/lag/innretning  
Foretaksnavn: COMMUNITY HOPE NORGE  
Forretningsadresse: c/o Eigil Samset  
Rolf Presthus vei 16  
1415 OPPEGÅRD

**Regnskapsår**

Årsregnskapets periode: 01.01.2022 - 31.12.2022

**Konsern**

Morselskap i konsern: Nei

**Regnskapsregler**

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

**Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ**

Bekreftet av representant for selskapet: Eigil Samset  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 06.10.2023

**Grunnlag for avgivelse**

År 2022: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2021: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2022.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 09.10.2023



Organisasjonsnr: 915 460 704  
COMMUNITY HOPE NORGE

## RESULTATREGNSKAP

**Beløp i: NOK** **Note** **2022** **2021**

### RESULTATREGNSKAP

#### Inntekter

Innsamlede midler / gaver	1	142 768	94 800
<b>Sum inntekter</b>		<b>142 768</b>	<b>94 800</b>

#### Kostnader

Drift	3	480	420
Bistad	5	142 331	97 600
<b>Sum kostnader</b>		<b>142 811</b>	<b>98 020</b>

<b>Driftsresultat</b>		<b>-43</b>	<b>-3 220</b>
-----------------------	--	------------	---------------

#### Netto finans

<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-43</b>	<b>-3 220</b>
--	--	------------	---------------

<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-43</b>	<b>-3 220</b>
--	--	------------	---------------

<b>Årsresultat</b>		<b>-43</b>	<b>-3 220</b>
--------------------	--	------------	---------------



Organisasjonsnr: 915 460 704  
COMMUNITY HOPE NORGE

## BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2022</u>	<u>2021</u>
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
1203.63.93090		3	46
1503.70.47047		181	181
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		184	227
Sum omløpsmidler		184	227
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>184</b>	<b>227</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Bankinnskudd		184	227
Sum innskutt egenkapital		184	227
Sum egenkapital		184	227
Sum langsiktig gjeld		0	0
Sum gjeld		0	0
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>184</b>	<b>227</b>



Organisasjonsnr: 915 460 704  
COMMUNITY HOPE NORGE

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

**Note**

**Regnskapsprinsipper**

Årsregnskapet er satt opp etter regnskapsloven. Regnskapsreglene for små foretak er fulgt

**Note**

Antall årsverk i regnskapsåret

0.00

Sum Beløp

Balanseført verdi 31.12. Varige driftsmidler Immaterielle eiend.

**Konsernregnskap**

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

**Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen**

Samlet beløp - tilknyttet selskap Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - foretak i samme konsern Årets Fjorårets

Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet Årets Fjorårets

Pantstillelse Beløp



Beholdning av egne aksjer                      Antall                      Pålydende                      Andel av aksjek.



Community Hope Norge  
Organisasjons-nummer: 915 460 704

## Noter til årsregnskap 2022

### 1 Innsamlede midler/gaver

Innsamlede midler er i hovedsak fra støttespillere/givere/medlemmer som støtter arbeidet drevet av Community Hope Ministries i Namibia. Gavene gis månedsvis.

### 2 medlemskontingent

Community Hope Norge tok ikke inn medlemskontingent i 2022. De som er faddere og givere regnes som medlemmer.

### 3 drift

Dette beløpet dekker bankgebyrer ved overføring til utlandet

### 4 Frakt

0

### 5 Bidstand

Dette beløpet er overførte midler til Community Hope Ministries. Noe av midlene er overført til "Foundation for Christian Education" som er navnet på organisasjonen som driver arbeidet i Namibia. Noe av midlene er overført til "Teachers for Africa" som er organisasjon i USA som viderefremidler midlene til "Foundation for Christian Education". Dette gjøres på denne måten for å utløse støtte/matching fra "GE foundation" som matcher gaver fra sine ansatte med 100% (opptil \$5000 USD). Det er midlene fra en av fadderne som er ansatt i GE Corporation.



# COMMUNITY HOPE

**Community Hope Norge**  
Organisasjons-nummer: 915 460 704

## Årsberetning 2022 Community Hope Norge

Community Hope Norge (CHN) ble stiftet 14. mai 2015. Organisasjonen ble stiftet av Eigil Samset, Ingunn Dale Samset, John Hunter og Suzanne Hunter.

### Virksomhetens art og hvor den drives

Organisasjonen driver utviklingshjelp blant fattige barn i Namibia i det sørlige Afrika. Dette gjøres ved å drive informasjonsarbeid i Norge og formidling av gaver til støtte for arbeidet for barn som drives av Community Hope Ministries.

Informasjons-arbeidet har i 2022 hatt følgende omfang:

- Informasjon på organisasjonens Facebook sider: <https://www.facebook.com/CommunityHopeNorge/>
- Informasjonsbrev til organisasjonens støttespillere

### Utviklingshjelp

Community Hope Norge støtter arbeidet blant barn som drives av Community Hope Ministries (CHM) i Katutura, Namibia. Namibia har en av verdens største forskjeller mellom fattig og rik. I følge FN er hver fjerde husholdning under fattigdomsgrensen. Inntektene til de fattigste 10% av befolkningen utgjør kun 1% av landstotalen, mens inntekten til de rikeste 10% utgjør halvparten av landets samlede inntekt. Katutura er en forstad til landets hovedstad Windhoek. De som bor der ble i sin tid tvangsflyttet dit under apartheid regimet. De 200 000 innbyggerne i Katutura består i stor grad av en av de fattigste folkegruppene, Damara stammen. 15% of Namibias voksne befolkning er HIV positive. Dette har ført til at mange har blitt etterlatt uten foreldre. Dette er en fortvilet situasjon for barna i Katutura, hvor en bestemor ofte er den eneste som kan ta seg av barnebarna.

I 2022 ble aktiviteten som startet i 2021 og kalles "The Lighthouse" etablert og gjort bærekraftig. Dette tilbudet retter seg mot barn og unge i grunnskolealder. "The Lighthouse" har fire tilbud til barn og unge:

"Vårt daglige brød". All hverdager tilbys barn frokost og lunsj på The Lighthouse. Mange går sultne hjemmefra. Gjennom dette tilbudet får barna energirike måltider før de går videre til skolen, i tillegg til noen ord fra Bibelen. "Mennesket lever ikke av brød alene".

"Clay, Pray, Read". Hver uke samles barn for å lære håndverk, bakverk og andre ferdigheter. Dette relateres til en Bibelhistorie og til livet.

Leksehjelp. Barn får hjelp til å lykkes på skolen gjennom individuell og gruppe-basert leksehjelp.

Patriots pil- og bue-skyting. Dette programmet har blitt en stor suksess. Barna lærer nye ferdigheter, idrettsglede og mestring. Laget har vunnet to nasjonale konkurranser og fem av deltagerene har blitt plukket ut til landslaget.



Det er for tiden over 30 barn engasjert i ett eller flere av tilbudene. Det månedlige budsjettet til CHM er 82.500 NOK, som tilsvarer 2500 NOK per barn. CHM mottar omkring 50.000 NOK måned fra faste bidragsytere. Av dette bidrar Community Hope Norge med ca 19000 NOK per måned (overføres kvartalsvis).

Community Hope Ministries' stiftere (som også er medstiftere av Community Hope Norge), John og Suzanne Hunter, leder arbeidet fra deres nye hjem i USA. De leder arbeidet i Namibia derfra, samtidig som de kan bruke mer tid på å samle inn midler og informere om arbeidet. Tilbudet på The Lighthouse drives til dagelig av lokalt ansatte ressurspersoner.

#### **Medlemmer og faddere**

Community Hope Norge hadde per 31. desember 2022 syv familier som støtter arbeidet med månedlige økonomiske bidrag.

#### **Rettsvisende oversikt over utvikling og resultat**

Organisasjonen hadde en omsetning på 142.768 NOK i 2022. Inntektene bestod av månedlige bidrag fra støttespillere. 142.811 NOK ble sendt som støtte til Community Hope Ministries og 480 NOK ble brukt til bankgebyrer. Styret mener at årsregnskapet gir et rettsvisende bilde av selskapets eiendeler og gjeld, finansielle stilling og resultat.

#### **Fortsatt drift**

Årsregnskapet for 2022 er satt opp under forutsetning for fortsatt drift. Det bekreftes herved at forutsetningen om fortsatt drift er tilstede.

#### **Arbeidsmiljø**

Ikke aktuelt da organisasjonen ikke har ansatte.

#### **Likestilling**

Bedriften har ingen ansatte. Styret består av 2 kvinner og 2 menn.

#### **Ytre miljø**

Organisasjonen forurensrer ikke det ytre miljø.

#### **Disponering av resultatet**

Selskapet hadde i 2022 et lite negativt resultat. Dette førte til redusert egenkapital.